

# פֶּלְפֶּל - פֶּלְפֶּלֶת

(הערה)

ד"ר חיים בן-עמרם כותב לנו בין היתר:

בקונטרס האחרון של "לשונונו לעם" (כסליו תשכ"ט) פורסם מהזמר מאת מנחם מורשת... והנה בעמ' כט הוא מביא... "חממה טבעית לגידול פלפל לייצוא" (מתוך "הצופה")... העברית החדשה מבחינה בין פלפל, שהוא שיח טרופי, אשר מפירותיו מכינים את התבלין הידוע בשם זה, ובין פלפלת — היא היא הירק, שאליו הכוונה בדוגמה הנ"ל. אמנם הבחנה זו טרם נקלטה אפילו בין החקלאים, אך דומני, ש"לשונונו לעם" היא אחת הבימות החייבות לסייע בהפצתה למען הדיוק והבהירות, עכ"ל.

ואמנם כבר בשנת תרצ"ח, במילון למונחי המטבח

עמ' 30—31, קבע ועד הלשון העברית:

פלפל = *Piper nigrum*

פלפלת = *Capsicum annuum*.